

| DE | EN | FR | IT | NL | ES | CZ | HR | SI | HU |
|--|---|---|---|---|---|--|---|---|---|
| Achten Sie darauf, die maximale Belastungsgrenze des Gartenschanks oder der Gartenbox nicht zu überschreiten. Überladung kann zu strukturellen Schäden führen und die Sicherheit beeinträchtigen. | Be careful not to exceed the maximum load limit of the garden cabinet or garden box. Overloading can cause structural damage and compromise safety. | Assurez-vous de ne pas dépasser la limite de charge maximale de l'armoire de jardin ou du bac de jardin. Une surcharge peut causer des dommages structurels et compromettre la sécurité. | Assicurarsi di non superare il limite di carico massimo del mobiletto da giardino o del box da giardino. Il sovraccarico può causare danni strutturali e compromettere la sicurezza. | Zorg ervoor dat u het maximale draagvermogen van de tuinkast of tuinbox niet overschrijdt. Overbelasting kan structurele schade veroorzaken en de veiligheid in gevaar brengen. | Asegúrese de no exceder el límite de carga máxima del armario de jardín o del cofre de jardín. La sobrecarga puede causar daños estructurales y comprometer la seguridad. | Dbejte na to, aby ste neprekročili limit maximálneho zatíženia zahradní skříňky nebo zahradního truhlíku. Přetížení může způsobit poškození konstrukce a ohrozit bezpečnost. | Pazite da ne prekoračite maksimalno ograničenje opterećenja vrtnog ormarića ili vrtne kutije. Preopterećenje može uzrokovati oštećenje strukture i ugroziti sigurnost. | Pazite da ne prekoračite maksimalno ograničenje opterećenja vrtnog ormarića ili vrtne kutije. Preopterećenje može uzrokovati oštećenje strukture i ugroziti sigurnost. | Ügyeljen arra, hogy ne lépje túl a kerti szekrény vagy a kerti doboz maximális terhelhetőségét. A túlerhelés szerkezeti károsodást okozhat, és veszélyeztetheti a biztonságot. |
| Überprüfen Sie, ob der Gartenschrank oder die Gartenbox wetterbeständig ist und den jeweiligen Witterungsbedingung en standhält. Vermeiden Sie die Aufstellung an Stellen, die starken Sonneneinstrahlungen, starkem Regen oder starkem Wind ausgesetzt sind, um Beschädigungen zu | Check that the garden cabinet or garden box is weatherproof and can withstand the weather conditions. Avoid placing it in places exposed to strong sunlight, heavy rain or strong wind to avoid damage. | Vérifiez si l'armoire de jardin ou le coffre de jardin est résistant aux intempéries et peut résister aux conditions météorologiques respectives. Pour éviter tout dommage, évitez de le placer dans des endroits exposés à un fort ensoleillement, à de fortes pluies ou à un vent fort. | Controlla se il mobiletto da giardino o il box da giardino sono resistenti alle intemperie e possono resistere alle rispettive condizioni di. Om schade te voorkomen, dient u het apparaat niet op plaatsen te plaatsen die zijn blootgesteld aan fel zonlicht, hevige regen of harde wind. | Controleer of de tuinkast of tuinbox weerbestendig is en bestand is tegen de intemperie en kunnen weerstandheden. Om schade te voorkomen, dient u het apparaat niet op plaatsen te plaatsen die zijn blootgesteld aan fel zonlicht, hevige regen of harde wind. | Compruebe si el mueble de jardín o el cofre de jardín son resistentes a la intemperie y pueden soportar las respectivas condiciones climáticas. Para evitar daños, evite colocarlo en lugares expuestos a luz solar intensa, lluvia intensa o viento fuerte. | Zkontrolujte, zda je zahradní skříňka nebo zahradní box odolný vůči povětrnostním vlivům a odolává příslušným povětrnostním podmínkám. Abyste předešli poškození, neumist'ujte jej na místa vystavená silnému slunečnímu záření, silnému deště nebo silnému větru. | Provjerite je li vrtni ormarić ili vrtna kutija otporan na vremenske uvjete i može li izdržati odgovarajuće vremenske uvjete. Kako biste izbjegli oštećenja, izbjegavajte ga postavljati na mjesta izložena jakom suncu, jakoj kiši ili jakom vjetru. | Provjerite je li vrtni ormarić ili vrtna kutija otporan na vremenske uvjete i može li izdržati odgovarajuće vremenske uvjete. Kako biste izbjegli oštećenja, izbjegavajte ga postavljati na mjesta izložena jakom suncu, jakoj kiši ili jakom vjetru. | Ellenőrizze, hogy a kerti szekrény vagy kerti doboz időjárásálló-e és ellenáll-e az adott időjárási viszonyoknak. A sérülések elkerülése érdekében ne helyezze erős napfények, heves esőnek vagy erős szélnek kitett helyre. |
| Lagern Sie keine entzündlichen oder brennbaren Materialien in der Nähe von Hitzequellen oder offenen Flammen, um Brandgefahren zu vermeiden. | To avoid fire hazards, do not store flammable or combustible materials near heat sources or open flames. | Pour éviter les risques d'incendie, ne stockez pas de matériaux inflammables ou combustibles à proximité de sources de chaleur ou de flammes nues. | Per evitare rischi di incendio, non conservare materiali infiammabili o combustibili vicino a fonti di calore o fiamme libere. | Om brandgevaar te voorkomen, mag u geen ontvlambare of brandbare materialen opslaan in de buurt van warmtebronnen of open vuur. | Para evitar riesgos de incendio, no almacene materiales inflamables o combustibles cerca de fuentes de calor o llamas abiertas. | Abyste předešli nebezpečí požáru, neskladujte hořlavé nebo hořlavé materiály v blízkosti zdrojů tepla nebo otevřeného ohně. | Kako biste izbjegli opasnost od požара, nemojte skladištitи запалjive ili zapaljive materijale u blizini izvora topline ili otvorenog plamena. | Kako biste izbjegli opasnost od požара, nemojte skladištitи запалjive ili zapaljive materijale u blizini izvora topline ili otvorenog plamena. | tűzveszély elkerülése érdekében ne tároljon gyúlékony vagy éghető anyagokat hőforrások vagy nyílt láng közelében. |
| Beachten Sie die maximale Belastungsgrenze der Kissenbox oder Auflagenbox, wie vom Hersteller angegeben. Überlastung kann zu Schäden an der Box oder zu Verletzungen führen. | Observe the maximum load limit of the cushion box or storage box as specified by the manufacturer. Overloading can cause damage to the box or injury. | Faites attention à la limite de charge maximale de la boîte à oreillers ou de la boîte à coussins telle que spécifiée par le fabricant. Une surcharge peut endommager la boîte ou provoquer des blessures. | Prestare attenzione al limite di carico massimo della scatola per cuscino o della scatola per cuscino come specificato dal produttore. Il sovraccarico può causare danni alla scatola o lesioni. | Let op de maximale belastingslimiet van de kussenbox of kussenbox zoals opgegeven door de fabrikant. Overbelasting kan schade aan de box of letsel veroorzaken. | Preste atención al límite de carga máxima de la caja de almohadas o de cojines según lo especificado por el fabricante. La sobrecarga puede causar daños a la caja o lesiones. | Věnujte pozornost maximálnímu zatížení boxu na polštář nebo boxu na polštář podle specifikace výrobce. Přetížení může způsobit poškození krabice nebo zranění. | Obratite pozornost na maksimalno ograničenje opterećenja kutije za jastuk ili jastuka kako je naveo proizvođač. Preopterećenje može uzrokovati oštećenje kutije ili ozljedu. | Obratite pozornost na maksimalno ograničenje opterećenja kutije za jastuk ili jastuk kako je naveo proizvođač. Preopterećenje može uzrokovati oštećenje kutije ili ozljedu. | Ügyeljen a párnatartó vagy párnadoboz gyártó által meghatározott maximális terhelhetőségre. A túlerhelés károsíthatja a dobozt vagy sérülést okozhat. |
| Stellen Sie sicher, dass die Kissenbox oder Auflagenbox ausreichend belüftet ist, um Schimmelbildung oder unangenehme Gerüche zu vermeiden. Lassen Sie die Box gelegentlich offen oder verwenden Sie Luftlöcher, um eine gute Luftpirkulation zu gewährleisten. | Make sure the cushion box or storage box is adequately ventilated to avoid the formation of mold or unpleasant odors. Leave the box open occasionally or use air holes to ensure good air circulation. | Assurez-vous que la boîte à oreillers ou la boîte à coussins sont suffisamment ventilées pour éviter la croissance de moisissures ou d'odeurs désagréables. Laissez la boîte ouverte de temps en temps ou utilisez des trous d'aération pour assurer une bonne circulation de l'air. | Assicurati che la scatola del cuscino o la scatola del cuscino siano adeguatamente ventilate per evitare la formazione di muffe o odori sgradevoli. Lasciare la scatola aperta di tanto in tanto o utilizzare fori per l'aria per garantire una buona circolazione dell'aria. | Zorg ervoor dat de kussenbox of kussenbox voldoende gevентileerd is om schimmelgroeï of onaangename geurtjes te voorkomen. Laat de doos af en toe open staan of gebruik luchtgaten om voor een goede luchtcirculatie te zorgen. | Asegúrese de que la caja de la almohada o del cojín esté adecuadamente ventilada para evitar el crecimiento de moho u olores desagradables. Deje la caja abierta de vez en cuando o utilice orificios de ventilación para asegurar una buena circulación de aire. | Ujistěte se, že box na polštář nebo box na polštář je dostatečně větraný, aby se zabránilo růstu plísni nebo nepřjemnému zápachu. Nechte box příležitostně otevřený nebo použijte vzduchové otvory pro zajištění dobré cirkulace vzduchu. | Uvjericte se da je kutija za jastuk ili jastuk dovoljno prozračena kako biste izbjegli stvaranje pljesni ili neugodne mirise. Povremeno ostavite kutiju otvorenom ili koristite otvore za zrak kako biste osigurali dobru cirkulaciju zraka. | Uvjericte se da je kutija za jastuk ili jastuk dovoljno prozračena kako biste izbjegli stvaranje pljesni ili neugodne mirise. Povremeno ostavite kutiju otvorenom ili koristite otvore za zrak kako biste osigurali dobru cirkulaciju zraka. | Győződjön meg arról, hogy a párnadoboz megfelelően szellőztetett, hogy elkerülje a penészkapzódést vagy a kellemetlen szagokat. Hagya időnként nyitva a dobozt, vagy használjon levegőnyílásokat a jó légáramlás biztosítására. |

| DE | EN | FR | IT | NL | ES | CZ | HR | SI | HU |
|---|---|---|---|---|--|--|--|--|---|
| Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen | Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the | Veuillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations | Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso | Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstucties op. | Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. | Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. | Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. | Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. | Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. |
| Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder | Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user | Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent | I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I | Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met | Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los | Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru. | Proizvode nikola ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštau. Djeca se nikad ne smiju igратi s proizvodima bez nadzora. | Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki | A termékeket soha nem használhatják gyermeket vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne |
| Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten. | Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities. | Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites. | Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali. | Gevaar voor verstikkking! Verpakingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens. | ¡Peligro de asfixia! El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas. | Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi. | Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostmi. | Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi. | Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játékk! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől. |